投票するための登録方法

オンライン www.olvr.hawaii.gov **でご覧ください**

郵送先または直接入手場所：
Elections Division
Office of the City Clerk
530 S. King St, Room 100
Honolulu, HI 96813

申込書は
www.honoluluelections.us
でダウンロードするか、

あるいは以下から直接入手してください。

- 全市庁出張所
- 合衆国郵便局
- 運転免許局
- ほとんどのハワイ州政府機関
- 公立図書館
- ハワイ州税務小冊子
- ハワイ州テレコム イエローページ

投票するための登録を適切に行ったとき、自動的に投票用紙が郵便されます。投票所は従来どおりに選挙日に設置されません！

MARK MAIL MATTER

連絡先：
(808) 768-3800

www.honoluluelections.us

City & County of Honolulu
Office of the City Clerk, Elections Division
530 S King St, 100
Honolulu, HI 96813

最新情報についてはソーシャルメディアでフォローしてください！

Twitter
@HNLelections

MARK • MAIL • MATTER

MARK MAIL MATTER

ホノルル統合市郡
市書記事務局
選挙部門

有権者
情報

投票するための登録は誰ができますか。

- **米国市民**
  米国市民でない米国国民は資格がありません
- **16 歳以上**
  （投票するには 18 歳でなければなりません）
- **ハワイ州居住者**
  居住者は単に当州に居住するだけでなく、ハワイ州を法律上の住居地にする意図でそれに付随する義務によって獲得されます。

投票するための登録を適切に行ったとき、自動的に投票用紙が郵便されます。投票所は従来どおりに選挙日に設置されません！
登録状況を確認するには、有効なハワイ州運転免許証/ハワイ州IDをご用意いただき、www.olvr.hawaii.gov をご覧いただくか、当事務所までお電話ください。

不在者投票
投票期間中に不在で、投票用紙を一時的な住所に郵送されることをご希望される場合は、赤い不在者申込書をご記入ください。

有権者登録最終日
有権者登録の申込書は予備選挙、総選挙、または特別選挙より30日前の消印があるか、あるいは書記の事務所で受理されていなければなりません。

有権者登録の取り消し
支援が必要な場合は、当ウェブサイトをご覧いただくか、あるいは当事務所までお電話ください。

投票の方法

投票用紙や封筒の説明書をよく読んでください。

投票用紙返信用封筒上の所属組織の声明に署名してください！署名がない場合は、その投票は投票数に数えられません。

投票用紙を返却する予定をしてください。
選挙日の**午後 7 時以降**に受理した投票用紙は計上されません。消印は適用されません。

投票用紙の返却：
- あらゆる投函場所
- 有権者サービスセンター
- 郵便 - 郵便料金は必要ありません！
  選挙日までの最後の数日間に投票用紙を返却する場合は、米国郵政公社の配達時間を推定して投函してください。
- 最寄りの投票ボックスや有権者サービスセンターの場所、利用可能日については、当ウェブサイトをご覧いただくか、あるいは当事務所までお電話ください。

投票用紙の交換
支援が必要な場合は、当ウェブサイトをご覧いただくか、あるいは当事務所までお電話ください。

有権者サービスセンター

- 身体障害者対応の投票
- 投票の支援
- 有権者登録最終日後の登録と投票
- 新しい投票用紙の入手

各選挙日から 10 営業日前に開場
月曜日～土曜日 午前 8時～午後 4時30分
選挙日 午前 7時～午後 7時

Honolulu Hale
530 S King St.
Honolulu, HI 96813

Kapolei Hale
1000 Uluohia St.
Kapolei, HI 96707

MARK • MAIL • MATTER